



Case – NINA

Outside & Inside

ケース – NINA

外側と内側

Assessment of the Case ケースの評価

- What should we consider as a **general overview of the case?**
- **What do we expect** from a homeopathic process of cure?
- ケースの概要として私たちが考慮すべきことはなにか？
- ホメオパシー的治癒の過程から私たちが期待するものは何か？

Assessment of the Case ケースの評価

- It's a **long lasting problem**,
luckily it is mainly on the outside of the organism
- This eczema **helps her internal balance** so we must be careful
and do not suppress
- So **take care of the internal and emotional aspects** too
- これは長期間続いている問題であるが、幸運なことに、主に体の外側に出ているものである。
- この湿疹は彼女の内的バランスを助けているので、抑圧しないように気を付けなければならない。
- なので、内的な、感情的な側面にも気を配らなければならない。

What`s the PROGNOSIS? 予後はどうか？

What`s the PROGNOSIS? 予後はどうか？

- Better in *at least 6 months*
(it's 30 years she is on this situation),
- maybe *aggravation*
especially because asthma and eczema were suppressed

- 少なくとも6か月以内に改善。
(彼女がこの状態になって30年になる)、
- 悪化は起こるだろう。
とりわけ喘息と湿疹は抑圧されていたから。

ANALYSIS

分析

Let's move STEP by STEP:

- ***At what level*** does this case expresses its most important features?
- ***How wide is the totality*** we could (wanted to) ***perceive*** in the anamnesis?

1歩ずつ進もう:

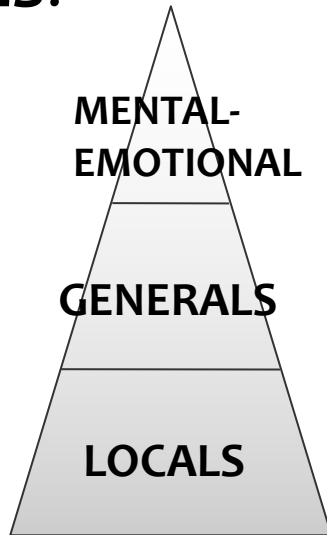
- このケースの最も重要な特徴は***どのレベル***に表現されているか？
- 既往歴から***受け取れる***(***受け取りたい***)***全体像***はどの***ぐらい広い***か？

ANALYSIS

分析

Let's move STEP by STEP:

- What are the **AFFINITIES**?
- **LOCAL** symptoms
- **GENERAL** symptoms
- Circle of **4 elements**?
- **THEMES** –
Mental/Emotionals



一歩ずつ進もう:

- 親和性のある部分は？
- 部分的身体症状
- 全体的身体症状
- 四大元素のサークル？
- テーマ
精神的／感情的

ANALYSIS

分析

AFFINITIES

- *Skin*
- *Mucous membranes
(intestines)*
- *Respiratory (in the past)*

親和性のある部位

皮膚

粘膜(腸)

呼吸器(過去に)

ANALYSIS

分析

LOCAL SYMPTOMS

SKIN

HANDS:

back of hands and wrist

eczema, **vesicles**, **itching**, **burning**,

must scratch, pleasure scratching,

crusts, **yellowish** discharge

< **night** in bed

< **warm wet baths**

LIDS:

vesicles, styes?

部分的身体症状

皮膚

手:

手の甲と手首

湿疹、**小水疱**、**痒み**、**焼けるような**

感じ、掻かずにいられない、掻くと

喜び、**かさぶた**、**黄色い**分泌物

< **夜ベッドの中で**

< **温泉浴**

まぶた:

小水疱、ものもらい?

ANALYSIS

分析

LOCAL SYMPTOMS

SKIN

MOUTH:

cracks on corners of mouth
yellow crusts, yellow discharge
herpes, **vesicle** herpetic

部分的身体症状

皮膚

口:

口角に**ひび割れ**
黄色いかさぶた、黄色い分泌物
ヘルペス、ヘルペス様**小水疱**

ANALYSIS

分析

LOCAL SYMPTOMS

部分的身体症状

SKIN 皮膚



ANALYSIS

分析

LOCAL SYMPTOMS

部分的身体症状

INTESTINES

腸

STOOL

frequent, soft, **yellowish**

便

頻繁、柔らかい、**黄色っぽい**

RECTUM

hemorrhage from rectum,
passing stool, **prolapsus**

直腸

直腸からの**出血**、
便通、直腸脱

ANALYSIS

分析

GENERAL SYMPTOMS

- < **COLD** (cold perspiration foot)
- RIGHT SIDE
- weight loss from anxiety
- **perspiration offensive** axillae
- < **wine**, tomato

全体的身体症状

- < 寒さ (足に冷たい汗)
- 右側
- 不安から体重減少
- 腋の下に不快な臭いの発汗
- < ワイン、トマト

ANALYSIS

分析

**CAN WE OBSERVE
A COHERENT PATTERN
IN LOCAL AND GENERAL SYMPTOMS?
CAN WE USE THE 4 ELEMENTS TOOL?**

部分的身体症状と全体的身体症状に
一貫したパターンを観察できるか？

四大元素をツールとして使えるか？

ANALYSIS

分析

4 ELEMENTS 四大元素

Dry, yellow
cracks, crusts

< night

Coldness,

perspiration **offensive acrid** cold

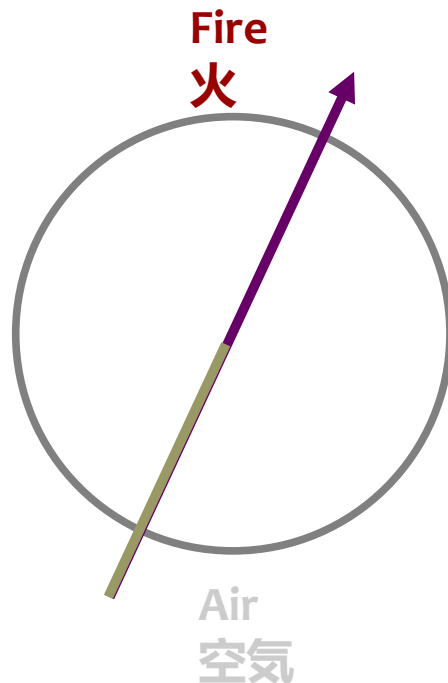
乾燥した、黄色い
ひび割れ、かさぶた

く夜

寒さ、

悪臭のする酸っぱく冷たい発汗

Earth
土



Itching, burning vesicles,
herpes

Hemorrhage

< wine, warm-wet

痒い、焼けるような小水疱、
ヘルペス

出血

くワイン、温かく-湿った

Water
水

ANALYSIS

分析

MENTAL/EMOTIONAL SYMPTOMS - THEMES

- *What are the main **emotional/mental** features?*
- *Are there some **conflicts**? duality-polarity-tension of opposites?*

精神的／感情的症状－テーマ

- 主な精神的／感情的な特徴は？
- 矛盾は見られるか？
二重性－両極性－両極間の緊張（張力）？

ANALYSIS

分析

MENTAL/EMOTIONAL SYMPTOMS - THEMES

- *Sup-pression* – forgets herself – palestine
- needs *deep-pressure*
- *charges* partner – gets *empty*
- Anxiety – *empty* stomach
- **CONFLICT:** *pleasure-pain / internal-external / full-empty*

精神的/感情的症状 – テーマ

- 抑圧 – 自分自身を忘れる – パレスチナ
- 深い圧迫が必要
- パートナーに要求する – 何も得られない
- 不安 – 胃が空っぽ
- 矛盾: 喜び-痛み / 内側-外側 / いっぱい-空っぽ

SYNTHESIS 統合

NOW...

Can you PERCEIVE a Synthesis of the TOTALITY of this case?

さて...

このケースの全体像の統合がわかりましたか？

SYNTHESIS 統合

I DEVELOPED this SYNTHESIS:

burning and itching, must explode on the outside
to reveal the real inside, (which is cold)

Suppression brings

BURNING AND ITCHING fullness ERUPTING ON THE SURFACE

COLD EMPTINESS INSIDE

私はこのように統合しました:

焼けるようで痒い、外に爆発させなければならない
内側にある本当の姿(それは冷たい)を見せるために

抑圧がもたらすのは

表面に噴出する焼けるようで痒い充満感と

内側の冷たい空虚感

Finding the MOST SIMILAR REMEDY

最も似たレメディを見つける

So now, YOU have to CHOOSE the BEST SET of RUBRICS
which must be:

1. Appropriate to the CASE (value, peculiarity, totality)
2. Appropriate to OUR PERCEPTION (analysis & synthesis)

なのでこれから、最適なルーブリックの組み合わせを選ばなければならない。
それらは次のものでなければならない:

1. そのケースに適切である (有用性、特異性、全体性)
2. 私たちが受け取ったものに適切である (分析 & 統合)

Finding the MOST SIMILAR REMEDY

最も似たレメディを見つける

GOOD LUCK!

幸運を祈る！

Finding the MOST SIMILAR REMEDY

最も似たレメディを見つける

HUGE TOTALITY

大きな全体像

▼ 6. Cartella appunti 6

- ▶ 1. EXTREMITIES - ERUPTIONS - Hands - Back of hands
- ▶ 2. EXTREMITIES - ERUPTIONS - Wrists
- ▶ 3. SKIN - ITCHING - scratching - amel.
- ▶ 4. SKIN - ITCHING - night
- ▶ 5. SKIN - ERUPTIONS - burning
- ▶ 6. SKIN - ERUPTIONS - vesicular
- ▶ 7. SKIN - ERUPTIONS - itching
- ▶ 8. SKIN - ERUPTIONS - crusty
- ▶ 9. SKIN - ERUPTIONS - tetters
- ▶ 10. SKIN - ERUPTIONS - eczema
- ▶ 11. FACE - CRACKED - Mouth; corners of
- ▶ 12. RECTUM - HEMORRHAGE FROM ANUS
- ▶ 13. GENERALS - FOOD AND DRINKS - wine - agg.
- ▶ 14. GENERALS - SIDE - right
- ▶ 15. GENERALS - COLD - agg.

	calc.	sulph.	merc.	mez.	ars.	rhus-t.	sep.	lyc.	graph.	ant-c.	zinc.	thui.	carb-v.	am-m.	sil.	phos.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17
17	17	17	17	16	16	16	15	15	15	15	15	15	15	14	14	14
40	38	35	32	38	36	32	35	34	25	21	20	19	18	32	29	28
(77) 1	2	3	2	2	2	3	2	2	1		1	3	1	1	2	1
(74) 1	2	1	1	2	1	2	1	1		2			1	1		
(115) 1	3	2	1	1	1	1	2			1	2	2		1		3
(96) 1	1	3	1	2	1	2	1	1	2	1	1	1	1	1	2	1
(125) 1	2	2	3	2	3	3	1	2	3	1	1	1	2	1	2	2
(219) 1	2	3	2	2	3	3	2	2	2	2	1	1	1	2	2	3
(188) 1	2	3	2	3	3	3	3	2	3	2	1	1	1	1	2	3
(129) 1	3	3	3	3	3	3	2	3	3	3	1	1	1	1	3	2
(87) 1	3	1	3	1	3	3	3	3	3		1	1	1		3	2
(223) 1	3	4	2	3	3	4	3	3	4	1	1	2	2	1	2	3
(73) 1	1	1	2	2	1	1	2	2	3	2	2	1		1	3	
(216) 1	3	3	2	1	3	1	2	3	2	2	1	1	2	1	1	3
(134) 1	2	2	2	1	3	1	1	3	1	2	3	1	1	1	3	1
(323) 1	3	2	2	2	3	2	1	3	1	1	2	1	1	2	2	1
(302) 1	3	2	2	2	3	3	3	3	3	2	2	2	2	1	3	3

MEZEREUM from JT KENT's MM

MEZEREUM ケントのマテリアメディカより

The principal use of this remedy is in eruptions and ulcerations.

The most violent and important of its symptoms are those of mucoous membranes, skin and periosteum.

The outer surfaces of the body are in a constant state of irritation; nervous feelings, biting, tingling, itching, changing place from scratching. Even when there is nothing to be seen, there is violent itching and the patient rubs and scratches until the part becomes raw and then burns; itching changes place; the part becomes cold after scratching, cold in spots. Itching changing place after scratching, especially when associated with no visible cause.

As soon as he gets warm in bed or as soon as he goes into a warm room, the itching begins. Formication, itching, biting. The patient is so nervous that he is compelled to move, to change positions.

このレメディの主要な使用法は、発疹と潰瘍(形成)に対してである。

このレメディの最も激しく重要な症状は粘膜と皮膚そして骨膜の症状である。

身体の外表面は常に炎症の状態にある。神経的な感覚、痛烈な、チクチクする、痒い、搔くと場所が移動する。何も無いように見えても、そこには激しい痒みがあって、患者はその部位の皮が剥けるまでさすったり掻きむしったりし、その後焼けるような感じになる。痒みは場所を移動する。その部位は搔いた後に冷たくなり、局所的に冷たくなる。搔いた後に痒みの位置が移動し、特に目に見えない原因が関連しているときに。

ベッドの中で暖まるやいなや、または温かい部屋に入るやいなや、痒みが始まる。蟻走感、痒み、痛烈な。患者はとても神経質になり、動いたり姿勢を変えるように強えられる。

MEZEREUM from JT KENT's MM

MEZEREUM ケントのマテリアメディカより

Vesicular eruptions upon the skin, running a certain course, itching, burning like fire; dries into a crust and disappears; a new crop appears near or in the same place. Vesicles form crusts beneath which is ulceration; these crusts turn white, chalk-like, are thick, tough and leathery.

They are often elevated; fluctuation beneath the crusts; pressure causes thick, white pus, sometimes yellow-white, to ooze forth; violent itching. The pains are aggravated by cold, but the itching and restlessness are worse from heat. A child tears. at the eruption with its fingers when the crusts are present.

Scald-head (scaled-head?); thick, white, elevated crusts; copious, white or yellow white pus, often offensive, putrid; vermin are often found among the crusts. Acrid pus eating away the hair; the eruption spreads to any part of the scalp, especially to the top; it is also found beneath the ears, and about the face and chin.

皮膚に小水疱の発疹、特定の経過をたどる、痒い、火が燃えるよう。乾いてかさぶたになり、そして消える。同じ場所かその近くに新しい水疱群が現れる。かさぶたの下からの小水疱が潰瘍化する。これらのかさぶたは白く、チョークのようで、分厚く、固く、ガサガサしている。それらはしばしば隆起している。かさぶたの下でボコボコしている。押すと濃くて白い、時々黄色っぽい白色の膿が出て、外にしみ出す。激しい痒み。痛みは冷たさで悪化するが、痒みと落ち着きのなさは熱で悪化する。子どもはかさぶたがあるときには指でその発疹を引き裂く。

うろこ状の頭皮、分厚く白い隆起したかさぶた、おびただしい、白または黄色っぽい白色の膿、しばしば不快な臭いのする、腐敗した、かさぶたの間にしばしば虫が湧いている。つんとした臭いの膿が髪の毛を浸食する、頭皮のあらゆる部分、特に頭頂部に発疹が広がる。発疹は耳の下や顔とあごの周りにも見られる。

MEZEREUM from JT KENT's MM

MEZEREUM ケントのマテリアメディカより

Eruptions with much itching; dark, red rash with violent itching, biting, tingling, crawling, changing place by pressure, rubbing or scratching. Cases with a history of suppressed eczema or syphilis. Eruptions upon the legs and arms, on parts with poor circulation as the ears, wrists, backs of the hands; skin eruptions followed by ulcers; discharging a thick, white, offensive matter.

Especially useful where eruptions have been suppressed by zinc ointment, mercurial salve, etc. Eruptions on the face, eyes, ears and scalp in child or adult, which have disappeared under the use of some ointment and inveterate catarrhal conditions have resulted, or in which eye symptoms have developed; conjunctiva chronically swollen, ectropion, granular lids, conjunctival surfaces like raw beef; fissures in the comers of the eye; red cicatrices about the eyes where the eruptions have been; **dry** spots and enlarged veins about the eyes and nose; **skin feels indurated**.

Ear troubles from suppressed eruptions; thickening of the mucous membranes of the ears; degeneration of the drum of the ear; deafness, otorrhoea.

酷い痒みを伴う発疹。赤黒い色の発疹で激しい痒み、痛烈な、チクチクする、蟻走感を伴う。圧迫、さする事、搔く事で場所が変わる。**抑圧した湿疹または梅毒の病歴のあるケース。脚と腕の発疹、耳、手首、手の甲のような循環の乏しい場所の発疹。**皮膚の発疹の後に潰瘍が続き、濃く白っぽい不快なおおいのする分泌物が出る。

亜鉛華軟膏、水銀軟膏などで**抑圧されてきた発疹に特に有効**である。**大人も子供も、何かの軟膏の使用で消失した顔や目、耳、頭皮の発疹**とその結果慢性化したカタルの状態、または目の症状が発現した状態。結膜が慢性的に腫れている、眼瞼外反、顆粒状眼瞼、結膜の表面が生牛肉のよう、目の端に亀裂、発疹のあった目の周りに赤い瘢痕、目と鼻の周りに**乾燥した部分と肥大した静脈、皮膚が固くなった感じ。**

抑圧した発疹からの耳の問題、耳の粘膜の肥厚、鼓膜の変性、聴覚喪失、耳漏。

MEZEREUM from JT KENT's MM

MEZEREUM ケントのマテリアメディカより

Offensive and troublesome catarrh of the nose; **incrustations, thickening** of the mucous membrane, ulceration; he hawks **thick, yellow** matter out of the throat; has been cauterized, atomized, etc., and yet the offensive ozoena remains. The periosteum is affected so that it breaks down. Advanced state of atrophic degeneration of the mucous membranes of the throat and nose.

In the throat, **thickening, burning**, chronic redness, tumefaction, smarting, soreness on swallowing; granulations and ulcerations of the throat.

Perforating ulcers of the soft palate, all due to **suppressed eruptions**. Give the remedy and you will have a copious eruption in the original place; if not, there will be no relief. Often the deafness cannot be cured, because the drum of the ear or the whole ear is destroyed, is white, chalky, and contains no blood-vessels; a state of atrophic catarrh, so that there is too much structural change for hearing to be restored, yet the patient can be cured.

Has all the catarrhal states, the ulcerations and patches of copper colored eruptions found in syphilis.

不快で厄介な鼻カタル。痂皮症、粘膜の肥厚、潰瘍化。喉から濃く、黄色い物質を咳払いで吐き出す; 焼灼、噴霧などしたが、まだ不快な臭鼻症が残っている。骨膜が影響を受け破壊される。喉や鼻の粘膜の萎縮性変性が進行した状態。

喉には、肥厚、焼けるような感じ、慢性的な発赤、腫脹、うずき、嚥下時の痛み、喉の肉芽と潰瘍化。

軟口蓋の穿孔性潰瘍、すべては抑圧された発疹が原因。このレメディを与えると、元の場所に大量の発疹ができる、そうでない場合は緩和しない。耳の鼓膜や耳全体が破壊されて、白く、チョークのようで、血管がないためしばしば聴覚喪失は治らない。萎縮性カタルの状態、聴力を回復するための構造的な変化が多すぎるため、やはり聴覚喪失は治らない。

すべてのカタル状態、梅毒で見られる銅色の発疹の潰瘍化と斑点がある。

MEZEREUM from JT KENT's MM

MEZEREUM ケントのマテリアメディカより

When outward manifestations are pronounced, its internal manifestations are scanty. It tends to manifest the sufferings of the body on the skin; it throws the physical evils to the surface, hence, the Mez. patient is in fairly good health when the eruptions are out; when they are suppressed, then catarrhal affections, bone diseases, nervous disorders, strange mental symptoms, constipation, rheumatism, and joint symptoms appear; he becomes a mental wreck.

Religious or financial **melancholy**; melancholy which shapes itself upon the patient's business; indifference to everybody and everything; irritable; thought is difficult; memory weak; absent minded; has no rest when alone, yet averse to talking. Insanity with melancholy, sadness, and a history of eruptions that have called for Mez.

Violent headaches and brain affections; pains rending, tearing; boring; head painful to touch; syphilitic affection of the brain; headaches through the sides of the head as if in the bone; feels as if the head would be crushed (closely related to Merc. and Kali iod.).

外側の症状が顕著なときには、内側の症状はわずかしかない。皮膚上に体の苦しみを表現する傾向がある。それは表面に物理的な悪を投げる、それゆえ、Mez.の患者は、発疹が出ているときはかなり健康であり、発疹が抑制されると、その後、カタル性の疾患、骨の病気、神経障害、奇妙な精神症状、便秘、リウマチ、および関節症状が現れる。彼は精神的にボロボロになる。

宗教的または財政的な**憂鬱**、憂鬱が患者の仕事になっている、すべての人やものに無関心、イライラしていて、思考が困難である、記憶力が弱い、忘れっぽい、一人でいると休息を得られないがそれでも話すことは嫌い。憂鬱、悲しみを伴う精神異常で、Mezを必要とした発疹の病歴がある。

激しい頭痛と脳の疾患。引き裂かれるような、引きちぎるような、穴をあけるような痛み。触ると頭が痛い。脳の梅毒性の疾患。まるで骨の中にあるかのように頭の側面を貫通する頭痛、まるで頭が押し潰されるかのように感じる (Merc.とKali iod.に密接に関連している)。

MEZEREUM from JT KENT's MM

MEZEREUM ケントのマテリアメディカより

Headache extending from the root of the nose to the forehead (Merc. and Hepar). Pains in the head cause faintness (Hepar). Pains in the bones of the skull aggravated by touch; bones feel as if scraped.

The hair mats together.

"Head covered with **thick**, leather-like **crusts**, under which **thick**, white pus collects here and there, and glues the hair together.

Scabs on the head look chalky and extended to the eyebrows and nape of neck.

Elevated, white, chalk-like scabs with ichor beneath, breeding vermin."

Neuralgias, sciatica, pain in the spine, in the brachial plexus and down the arms; neuralgia of the face; all following suppressed eruptions.

鼻の付け根から額に至る頭痛(Merc.とHepar)。頭部の痛みで失神する(Hepar)。頭蓋骨の痛みが接触で悪化。まるで骨が削られたような感覚。

髪の毛がもつれる。

「頭部は厚い皮のようなかさぶたで覆われており、その下には白くて濃い膿があちこちに溜まり、髪の毛が互にくっついてしまう。

頭部のかさぶたはチョークのように見え、眉毛やうなじにまで広がっている。

隆起した、白い、チョークのようなかさぶたの下には膿漿液があり、虫を繁殖させる”

神経痛、坐骨神経痛、脊椎の痛み、上腕神経叢と腕の下の痛み、顔面の神経痛、これらすべては発疹が抑圧された後のもの。

MEZEREUM from JT KENT's MM

MEZEREUM ケントのマテリアメディカより

The Mez. patient is sensitive to warm air as far as the skin and. eruptions are concerned, but very sensitive to damp or cold weather as to the neuralgias. After the eruptions have given place to internal manifestations, the patient is chilly, sensitive to the changes of the weather, worse in stormy weather; worse after a bath, because he takes cold and his internal complaints are aggravated. The eruptions are aggravated after washing.

When the eruptions are not out, the skin is hot and he wants something to cool it; he is better from cool water; there is simply a redness at this time. The itching is aggravated from bathing in warm water.

Ulceration about the roots of the teeth; a scrofulous condition of the gums, which bleed, settle away from the teeth; the teeth decay suddenly.

The face is sickly, full of ulcers, old scars, boils, etc. The anaemic face may flush up at times, but it is usually pale, gray, and waxy, expressive of a cachexia met with in some bone diseases.

Mez.の患者は、皮膚と発疹に関する限り、暖かい空気に敏感であるが、神経痛に関しては、湿った天候や寒い気候に非常に敏感である。発疹が内部症状に場所を譲った後、患者は寒がり、天候の変化に敏感になり、荒天で悪化する。風邪をひいて、内側の問題が悪化するので、入浴後に悪化する。発疹は洗った後に悪化する。

発疹が出ていないとき、皮膚は熱く、それを冷やすための何かを求める。彼は冷たい水で好転する。この時点では単に赤みがあるだけである。温かいお湯での入浴で痒みが悪化する。

歯根の周りの潰瘍。歯茎の腺病の状態、出血し、歯から離れる。突然虫歯になる。

顔には活気がなく、潰瘍、古い瘢痕、おできなどでいっぱいである。貧血性の顔面は、時々顔が赤くなることがあるが、通常は青白く、灰色で、蠟のようで、いくつかの骨の病気に見られるような悪液質の状態を表す。

MEZEREUM from JT KENT's MM

MEZEREUM ケントのマテリアメディカより

Sensation of goneness, fear, apprehension, faintness in the stomach, as if something would happen; every shock, pain and hearing bad news, cause this apprehensive, hungry, faint, weak, all-gone feeling in the pit of the stomach. It comes on when the door-bell rings, if the patient is expecting the postman, while waiting at the depot for the arrival of a friend or the departure of the cars; on being introduced to someone, he experiences a thrill beginning in the stomach is "frightened in the stomach."

Cal., Kali carb., Phos. and Mez. have this. These "solar-plexus" individuals often have a deep cracked tongue and are hard to cure.

Worse from the warmth of the bed (hence related to Merc. and syphilis). Neuralgia worse in bed and at night, relieved by the external application of heat, but worse afterward; better in the open air.

Inflammatory rheumatism, worse from the warmth of the bed and at night; worse from touch; pains run down the bones; bursting sensation in the bones. They feel enlarged; tearing pains in the periosteum, necrosis, caries, fistulous openings discharging briny particles and large ulcers surrounded by pustules.

胃に空っぽになったような、恐怖、不安感、気絶の感覚、まるで何かが起こるかのような。あらゆるショックや痛み、悪いニュースを聞くことで、みぞおちに不安感、空腹感、失神、衰弱、空っぽの感覚を引き起こす。それは、ドアベルが鳴った時、患者が郵便配達人を待っている時、友人の到着や車の出発のために停車場で待っている時にやって来る。誰かに紹介される時、彼は胃の中で始まる振戦を「胃の中の恐怖感として経験する。

Cal.、Kali carb.、Phos.とMez.でこれが見られえ。これらの「太陽神経叢」の人は、しばしば舌が深くひび割れていて、治癒しにくい。

ベッドの暖かさから悪化する(それ故にMerc.と梅毒に関連している)。神経痛がベッドの中、および夜に悪化し、外側から温かいものをあててことで緩和するが、その後悪化する。外気で好転する。

炎症性リウマチ、ベッドの暖かさと夜に悪化。接触で悪化、痛みは骨を走り下りる、骨に破裂するような感覚。肥大しているように感じる、骨膜に裂けるような痛み、壊死、カリエス、塩辛い粒子を分泌する瘻孔と膿疱で囲まれた大きな潰瘍。

MEZEREUM from JT KENT's MM

MEZEREUM ケントのマテリアメディカより

ERUPTIONS & ULCERATIONS

Eruptions: vesicles, violently itching, forming crusts, white or yellowish discharge

Ulcerations: in mucous membranes

OUTER SURFACES:

constant irritation: itching, must scratch, changes place – pt. must move, change position

INTERNAL PAINS < COLD

EXTERNAL SKIN < WARMTH, < WARM BED

SUPPRESSED ECZEMA or SYPHILIS

GONENESS FEELING in the STOMACH from FEAR and APPREHENSION

発疹と潰瘍

発疹: 小水疱、激しいかゆみ、かさぶたを形成する、白または黄色っぽい分泌物。

潰瘍化: 粘膜に

外側の表面:

絶え間ない炎症: かゆみ、搔かなければならない、場所が変わる – 患者は動いたり、姿勢を変えなければならぬ

内側の痛み < 寒さ

外側の皮膚 < 暖かさ、< 暖かいベッド

抑圧された湿疹または梅毒

恐怖と不安から胃に空っぽの感覚

MEZEREUM from JT KENT's MM

MEZEREUM ケントのマテリアメディカより

MEZEREUM tends to manifest the sufferings of the body on the skin
Throws the physical evils on the surface and the internal is healthy
If there's SUPPRESSION

Catarrhal, bone, nervous, intestinal, mental symptoms manifest.

The INTERNAL is COLD and EMPTY (syphilitic, ulcerated...)

The EXTERNAL is HOT and FULLY NERVOUS

MEZEREUMは身体の苦痛が皮膚に現れる傾向がある
物理的な悪を表面に投げ、内部は健全である
抑圧がある場合
カタル性の、骨の、神経の、腸の、精神の症状が現れる

内部は冷たくて空っぽ(シフィリティック、潰瘍化...)
外部は熱く、完全に神経質

